

# گنجینہ گویش‌های ایرانی

## (استان خراسان ر)۱

تألیف

دکتر محسن صادقی

با همکاری

صفورا صحراء گرد، علی اسداللهی دشت بیاض،

حسین پریوش، فضل الله برزگر، حبیب آقامی

بجستان، علی محمدیان گاش و مجتبی نهالدانی

گویش‌های:

اردکولی

دشت بیاضی

دربندي

وکیل آبادی

بجستانی

گاشی

نهالدانی

دفتر اول

---

**گنجینه گویش‌های ایرانی**

**(استان خراسان رضوی)**

---



# گنجینه گویش‌های ایرانی

## (استان خراسان ۱)

تألیفِ

دکتر محسن صادقی

با همکاری

صفورا صحراء‌گرد، علی اسدالهی دشت بیاض،  
حسین پریوش، فضل‌الله برزگر، حبیب آقایی  
بجستان، علی محمدیان گاش و مجتبی نهالدانی

گویش‌های:

اردکولی

دشت بیاضی

دریندی

وکیل‌آبادی

بجستانی

گاشی

نهالدانی

---

فرهنگستان زبان و ادب فارسی

نشر آثار / تهران ۱۳۹۹

## گنجینه گویش‌های ایرانی (استان خراسان رضوی)

مؤلف: محسن صادقی

با همکاری: صفورا صحرائگرد، علی اسداللهی دشت بیاض، حسین پریوش،  
فضل الله بزرگر، حبیب آقایی بجستان، علی محمدیان گاش و  
محتبی نهالدانی

ویراستار: یلدما شکوهی

مدیر فنی چاپ: حمیدرضا دمیرچی

چاپ اول:	۱۳۹۹	شمار:	۵۰۰ نسخه	قیمت:	۷۰۰۰۰ ریال
----------	------	-------	----------	-------	------------

لیتوگرافی:	دربا	چاپ و صحافی:	اوّاق و امور خبریه
------------	------	--------------	--------------------

شابک دفتر اول:	۹۷۸-۶۰۰-۸۷۳۵-۹۰-۸	شابک دوره:	۹۷۸-۶۰۰-۸۷۳۵-۹۱-۵
----------------	-------------------	------------	-------------------

ISBN:	978-600-8735-90-8	ISBN:	978-964-8735-91-5
-------	-------------------	-------	-------------------

نشانی: تهران، بزرگراه شهید حقانی، بعد از ایستگاه مترو، خروجی کتابخانه ملی، بلوار دکتر حسن حبیبی، فرهنگستان زبان و ادب فارسی.

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵-۶۳۹۴

تلفن: ۰۲۱ (۸۸۶۴۲۵۰۰)؛ دورنگار: ۰۲۱ (۸۸۶۴۲۳۳۹-۶۸)

ویگان: www.apll.ir

حق چاپ محفوظ است.

فهرستنویسی پیش از انتشار کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه

عنوان و نام دیدآور

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

فروش

شابک

وضعیت فهرستنویسی

یادداشت

یادداشت

یادداشت

عنوان دیگر

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

موضوع

شناسه افزوده

شناسه افزوده

شناسه افزوده

ردیبندی کنگره

ردیبندی دیوبی

شاره کتاب‌شناسی ملی

صادقی، محسن. - ۱۳۵۸

گنجینه گویشهای ایرانی استان خراسان ۱: گویش‌های اردکولی، دشت بیاض، دربندی، وکیل‌آبادی، بجستانی، گاشی، نهالدانی /تألیف محسن صادقی؛ با همکاری صفورا صحرائگرد... [و دیگران].

تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی، ۱۴۰۰.

Academy of Persian Language and Literature

PIR۳۰۲۴

۴۸/۹

۷۵۴۸۰۴۲

به روان پاک استاد دکتر محسن ابوالقاسمی

(۱۳۹۷ - ۱۳۱۵)



## فهرست مطالب

عنوان	صفحة
مقدمه دکتر محمدتقی راشد محصل	۹
پیشگفتار	۱۱
معرفی مناطق مورد مطالعه	۱۵
گویشوران این دفتر	۲۷
جدول نشانه‌های آوازی	۳۱
برخی نکات دستوری گویش‌های مورد مطالعه	۳۳
واژه‌نامه موضوعی، فعل‌ها و مصدرها، جمله‌های فارسی و معادل گویشی آن‌ها	۸۳
اندام‌های بدن انسان و واژه‌های وابسته	۸۴
ابزارهای کار، وسایل خانه، مواد و کانی‌ها	۹۴
آفت‌ها، بیماری‌ها و واژه‌های وابسته	۱۱۲
بستگان، آشنازیان، پیشه‌وران و واژه‌های وابسته	۱۲۰
مکان‌ها، معماری، مصالح و اجزای ساختمان	۱۳۰
پوشیدنی‌ها، زیورها و وابسته‌های آن‌ها	۱۳۸
گیاهان، میوه‌ها و خوراکی‌ها	۱۴۴
جانوران، موجودات خیالی و واژه‌های وابسته	۱۶۰
عناصر و موقعیت‌های جغرافیایی و پدیده‌های طبیعی	۱۷۴
اعداد و واحدهای اندازه‌گیری	۱۸۲
مزه‌ها و رنگ‌ها	۱۹۴
ضمیرها	۱۹۶
خلاصهای انسانی، رفتارها و واژه‌های وابسته	۲۰۰
واژه‌های متضاد	۲۱۲
فعل‌های لازم و متعدی	۲۲۴
مصدرها	۲۶۲
مصدرهای مركب	۳۰۲
جمله‌ها	۳۱۱
داستان‌های محلی	۳۶۳
نمایة فارسی	۴۲۱
كتابنامه	۴۴۹



## مقدمه

سرزمین پهناور ایران در طول تاریخ دیرپای خود، زبان‌ها و گویش‌های پرشماری داشته است که بسیاری از آن‌ها اکنون گویشوری ندارد و از میان رفته است و تنها از روی نوشته‌های بازمانده بر سنگ، فلز، چوب، دیوار، پوست و ... به خطها و زبان‌های مختلف به وجود آن‌ها می‌توان پی برد. از میان همه زبان‌ها و گویش‌های کهن، زبان فارسی با گویندگان پرشمار خود به عنوان زبان رسمی و گویش‌های متنوع آن به همت سخنوران، نویسندها و گویشوران آن بر جای مانده و آثار ارزشمند ادبی و علمی که حاصل کوشنش متفکران ایرانی است به آن نوشته شده است و برترین عامل پیوند اقوام گوناگون و سند افتخار ملی و هویت‌بخش ایران و ایرانی به شمار می‌رود.

گویش‌های ایرانی در شهرها و روستاهای ایران و کشورهای افغانستان و تاجیکستان سده‌های متتمدی را در نور دیده و میراث پربار فرهنگی و فکری مردم را در درازای تاریخ پاییده است. این گویش‌ها در حفظ واژه‌های کهن و ویژگی‌های دستوری از زبان‌های رسمی محافظه کار ترند و راویان راستین اندیشه‌ها و پندارهای عامه مردم و نسل‌های پیشین‌اند که امروز با گسترش رسانه‌های همگانی و ارتباط‌های آسان میان شهرها و کشورها و توسعه مدارس و اقبال به آموختن زبان‌های دیگر و ... در معرض زوال و خاموشی‌اند و بیم آن است که در آینده‌ای نه‌چندان دور به فراموشی سپرده شوند، یا اینکه بسی از ویژگی‌های کهن آن‌ها زیر سلطه زبان معیار کمرنگ و بی‌اثر شود؛ بنابراین حفظ و ثبت و ضبط گویش‌ها در بعد واژه‌ها، دستور زبان، مکالمه‌های روزانه، داستان‌ها، مَثَل‌ها و اصطلاحات محلی خاص پیشه‌ها ضرورتی انکارناپذیر است. این آگاهی‌های گویشی در واژه‌گزینی و معادل‌سازی واژه‌های بیگانه، تصحیح متن‌های کهن فارسی، شناخت معنا و ریشه‌شناسی واژه‌ها و بازشناسی نوادر لغات فارسی و تنظیم دستورهای تاریخی یاریگر پژوهندگان و منبعی سودمند برای شناخت شیوه‌های زندگی اجتماعی و آئین‌های ریشه‌دار تاریخی و بازتاب‌دهنده باورهای مردمی هستند که به تاریخ پیوسته‌اند.

با توجه به این ضرورت‌ها فرهنگستان زبان و ادب فارسی از آغاز تأسیس با تشکیل گروه زبان‌ها و گویش‌های ایرانی به امر ساماندهی گویش‌ها همت گمارد و از سال ۱۳۸۹ این کار به صورت رسمی و سازمان یافته با تنظیم شیوه‌نامه‌ای که اهداف یادشده را تأمین کند، ادامه یافت و از پژوهشگران علاقه‌مند به گرددآوری گویش دعوت به عمل آمد تا فرهنگستان را در این مهم یاری کنند. در این راستا تاکنون چندین مجموعه با عنوان گنجینه گویش‌های ایرانی که

غالباً حاصل تلاش و کار مشترک گویش‌پژوهان و پژوهشگران گروه زبان‌ها و گویش‌های ایرانی است، منتشر شده است. شایان ذکر است که این گنجینه بر اساس پرسشنامه‌ای فراهم آمده است که بر روی وبگاه فرهنگستان زبان و ادب فارسی به نشانی [www.persianacademy.ir](http://www.persianacademy.ir) در دسترس عموم پژوهشگران علاقه‌مند قرار گرفته است.

فرهنگستان زبان و ادب فارسی همچون گذشته آماده دریافت داده‌های گویشی از سوی پژوهشگران و علاقه‌مندان به گردآوری زبان‌ها و گویش‌های ایرانی است و پیش‌اپیش از همکاری همه آن‌ها سپاسگزاری می‌کند.

محمد تقی راشد محتسب

مدیر گروه زبان‌ها و گویش‌های ایرانی

## پیشگفتار

«کوچک‌ترین شهری از خراسان نیست، مگر  
آنکه روستاهای آن زبان دیگر داشته باشند.»  
(مقدسی، حسن التقاسیم)

مجموعه حاضر، دربردارنده داده‌های گردآوری شده از هفت گویش رو به زوال خراسان است. از میان گویش‌های این دفتر، آردکولی و دشت‌بیاضی در خراسان جنوبی و سایر گویش‌ها در خراسان رضوی رواج دارند؛ اگر شهرهای مهم خراسان قدیم ملاک قرارگیرد اردکولی، و کیل‌آبادی (= قلعه‌کاهی‌های مهاجر به وکیل‌آباد) و دربندی (= بلهولی‌های مهاجر به دربند) در حوزه فرهنگی فهستان و هرات، دشت‌بیاضی در حوزه پارس خراسان، بجستانی در حوزه نیشابور و نهالدانی در حوزه بیهق (= سبزوار) قرار می‌گیرد؛ گاش نیز در مرکز منطقه کوهستانی و پر رمز و راز، بین طوس، چنان، رادکان، قوچان، درگز، کلات نادری و سرخس واقع شده است.

در این پژوهش، پس از معرفی مختصر مناطق مورد مطالعه و نشان دادن موقعیت جغرافیایی هر یک از آن‌ها روی نقشه، با هدف آشنایی مقدماتی مخاطب، برخی نکات دستوری گویش‌ها ذکر شده که البته بیان فنی و تخصصی همه خصوصیات مذکور نبوده است. با این حال، در این خصوص بیان دو نکته ضرورت دارد اول اینکه در اغلب گویش‌ها به دلیل تأثیرپذیری از فارسی امروز ایران، یا دیگر گویش‌های خراسان بزرگ برخی استثناهای و چندگونگی‌های دستوری دیده می‌شود. برخی از این استثناهای و چندگونگی‌های دستوری، نتیجه مقبولیت ادبیات شفاهی یک گویش در دیگر گویش‌هاست؛ با این توضیح که در خراسان، داستان‌های منظوم و منثور زیادی رواج دارد که کل یا منتخبی از آن‌ها از یک گویش به گویش دیگر راه می‌یابد. در گویش مبدأ تا حد امکان بومی‌سازی صورت می‌پذیرد، اما همواره نشانه‌هایی از گویش مادری گوینده یا سراینده اصلی دستنخورده باقی می‌ماند (برای نمونه داستان‌ها، نک: قهرمان، ۱۳۸۳: ۵۹۵-۵۱۴).

دوم اینکه برخی نکات دستوری مطرح شده در این بخش، از داستان‌ها و گفتگوهایی نقل شده که صورت کامل آن‌ها در این دفتر نیامده است.

واژهنامه موضوعی، فعل‌ها و مصدرها، جمله‌های فارسی و معادل گویشی آن‌ها نیز بر مبنای الگوی گنجینه گویش‌های ایرانی فرهنگستان زبان و ادب فارسی ارائه شده است. پیرامون این قسمت از پژوهش باید یادآور شویم که برخی واژه‌های پرسشنامه مبنای در گویش‌های این دفتر معادل ندارد، برای بیان مفهوم برخی دیگر از آن‌ها نیز گاه از گروه یا عبارت استفاده می‌شود. معادل گویشی برخی جملات نیز با آنچه در الگو آمده متفاوت است. افزون‌بر این، تحت تأثیر

عوامل بیرونی و بعضی تحولات درون‌گویشی، برخی واژه‌ها دو یا جند صورت آوایی دارند در این‌گونه موارد، سعی شده اطلاعات ضبط و گردآوری شده با رعایت اصل امانتداری در اختیار مخاطبان قرار گیرد.

شایان ذکر است تعدادی از واژگی‌ها و واژه‌های فارسی قدیم که برخی از آن‌ها در متون کهن هم به کار رفته است اما دیگر در فارسی امروز ایران متداول نیست، در گویی‌های این دفتر حفظ شده است. به کمک برخی از این‌نوع واژه‌ها و واژگی‌ها می‌توان برای تصحیح و شرح واژه‌های دشوار متون کهن یا گونه‌شناسی سخنان باقی‌مانده از صوفیان مناطق مختلف خراسان پیشنهاد تازه مطرح کرد (برای آگاهی بیشتر نک: راشد‌مصطفی و صادقی، ۱۳۹۲؛ ۷۷-۹۱؛ ۱۳۹۰؛ ۸۷-۸۷؛ ۱۳۹۴-۱۲۹؛ ۱۳۹۵-۱۹۱؛ ۱۴۵-۱۳۸؛ ۱۳۹۵؛ ۱۸۳؛ ۱۸۵ و ...). در این پژوهش برای آشنایی بیشتر مخاطب، از هر گوییش یک افسانه یا داستان محلی هم آورده شده است. اغلب در افسانه‌ها و داستان‌های محلی شاخصه‌های گوییشی بیشتر و کهن‌تری مشاهده می‌شود. افرون بر فواید زبانی، برخی بن‌مایه‌ها و مضمون‌های کهن ایرانی نیز از طریق این شاخه از ادبیات شفاهی به روزگار ما رسیده است (برای نمونه نک: صادقی، ۱۳۹۵؛ ۱۶۵-۱۸۳). بیان این نکته هم ضرورت دارد که پیاده‌سازی افسانه‌ها و داستان‌های محلی با پایبندی کامل به گفتار راویان، کاری دشوار، پرزمخت و وقت‌گیر است. آن‌طور که سیپک (۱۳۹۳: ۷۶) اشاره می‌کند ارائه افسانه به زبانی سریع، موجب شده است که محققان اروپایی نیز در تدوین آن‌ها با مشکل مواجه شوند.

علاوه‌مندی مؤلف به این شاخه پژوهشی، به نشستی بازمی‌گردد که اوایل دهه هشتاد در قطب علمی فردوسی و شاهنامه دانشگاه فردوسی مشهد برگزار شد و میهمانان ویژه آن، دو استاد گرامی: جناب آقای دکتر محمدتقی راشد‌مصطفی و جناب آقای دکتر علی اشرف صادقی بودند. پس از آن، نگارنده بر مبنای روش نمونه‌گیری، کارشناسی‌بیاری از گوییش‌های خراسان جنوبی را هنگام اشتغال در اداره فرهنگ و ارشاد اسلامی قائنات (۱۳۸۳-۱۳۸۶) به تن خویش انجام داد. شناسایی، گردآوری و ضبط گفتار پیوسته از گوییش‌های دیگر نیز پس از سال ۱۳۸۶ و اغلب با همکاری خانم صفورا صحراء‌گرد، کارشناس ارشد پژوهش‌هتر، صورت پذیرفت. در این مرحله، ضبط و جمع‌آوری شاخه آوازی موسیقی محلی و مقامی خراسان -که افرون بر جنبه موسیقایی، به لحاظ گویشی و ادبی هم سودمندی‌های فراوان دارد- بیش از پیش مورد توجه قرار گرفت. در میانه‌های راه، تعدادی از دانشجویان دوره‌های کارشناسی و کارشناسی ارشد دانشگاه پیام نور خراسان رضوی نیز، برای گردآوری ادبیات شفاهی و گوییش زادگاه خود، به ما پیوستند و بدین ترتیب، گنجینه‌ای ارزشمند از گوییش‌ها و ادبیات شفاهی خراسان‌های رضوی،

شمالي و جنوبي، سيسستان و مناطق هرات، بلخ، بدخشان و پنجشير در کشور افغانستان ضبط و گردآوري شد. اين دفتر و دفترهای بعدی، حاصل اين کار جمعی و درازمدت است اگر قبول افتد و خدمتی به زبان فارسي شمرده شود همه ما به يك اندازه در اجر آن سهم داريم، اما سهوها و کاستي هاي احتمالي بر عهده مؤلف است.

در اين راه، خود را وامدار و سپاسگزار استادان و عزيزان بسياري مى دانم، يقين دارم اين پژوهش، بي همراهی و راهنمایي استادانم؛ دکتر رضا زمرديان، دکتر محمدرضا راشد محصل، دکتر عبدالله رادمرد و زنده ياد دکتر تقى وحیديان کامياب در دوره تحصيلي کارشناسي ارشد زبان و ادبیات فارسی و دکتر محمد تقی راشد محصل، دکتر مهشید مير فخرائي و دکتر على محمد پشتدار در مقطع دکтри اين رشته، به سرانجام نمى رسيد. دکتر محسن ابوالقاسمي -كه رحمت بر آن تربت پاک باد- نيز در تابستان ۱۳۹۰ گره برخی دشواری ها را گشودند و سخاوتمندانه مطالبي بيان فرمودند که به تصریح خودشان در کتاب های ايشان نیامده است. دکتر صديقه سادات مقداری استاد گروه زبان شناسی، دکتر محمد جعفر ياحقی، دکتر محمد جواد عرفاني بيضائي، دکتر حسن بساک، دکتر نصرت ناصری مشهدی، دکتر مرتضی چرمگي عمراني، دکتر حامد خاتمي بور، دکتر طاهره ميرزاي و دکتر نعمت الله پناهي استادان گروه زبان و ادبیات فارسی و دکتر على اصغر كديبور و دکتر سيد امير محمد علوی زاده استادان گروه جغرافيا نيز هر کدام به طريقي در اين راه صميمانه همراهی کردن. گويشوران گويش های مورد بررسی نيز، مؤلف و همکار گويشوران وي را با مهرباني به جمع خانوادگي خود پذيرفتند. مهر و نيكی همه اين عزيزان را قدر مى نهم و سپاس فراوان دارم. چاپ و انتشار اين دفتر، نتيجه محبت استاد دکتر محمد تقی راشد محصل، مدير آگاه و فرهیخته گروه زبانها و گويش های ايراني فرهنگستان زبان و ادب فارسی و همکاران فاضل و توأم نمدين ايشان، به ويزه جناب آقای دکتر محمد حسن دوست، سرکار خانم دکتر يلدا شکوهی، جناب آقای دکتر مجید طameh و سرکار خانم جمiele حسن زاده است. برای آن ها تندريستي و شادکامي آرزو مى کنم.

### محسن صادقی

دانشگاه پيام نور - گروه زبان و ادبیات فارسی

مشهد

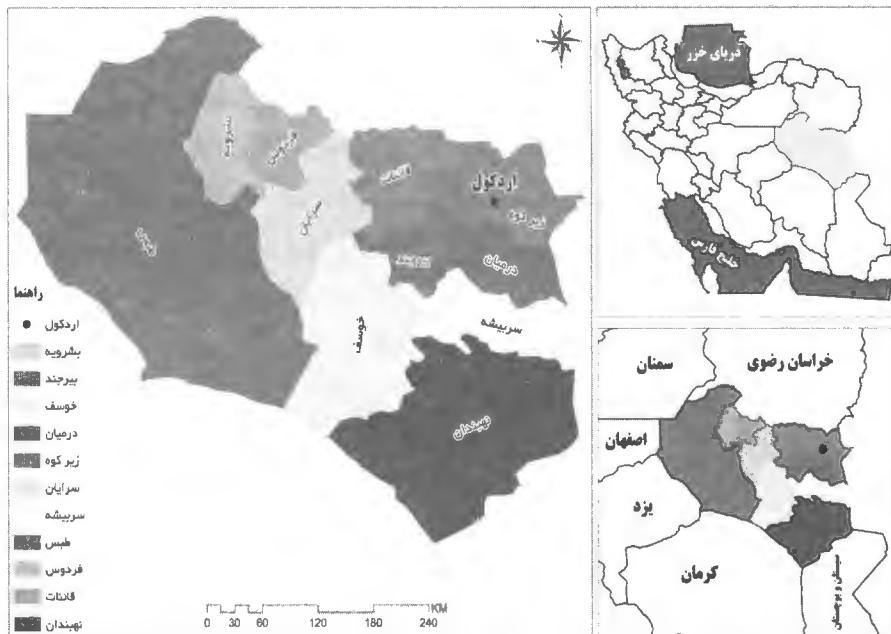


## **معرفی مناطق مورد مطالعه**



در این مبحث، مناطق مورد مطالعه به صورت مختصر معرفی و موقعیت جغرافیایی هر یک از آن‌ها روی نقشه نشان داده می‌شود.

## ۱- آردکول

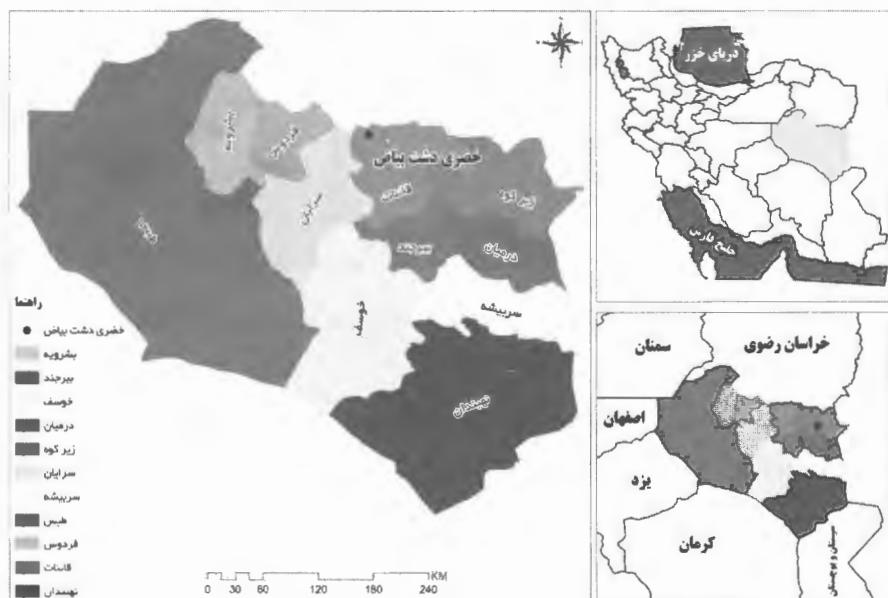


اردکول ardakul، با مختصات جغرافیایی طول  $60^{\circ}$  ۶۰ درجه و  $۳۳^{\circ}$  دقیقه و عرض  $۳۳^{\circ}$  درجه و  $۲۹$  دقیقه از توابع زیرکوه قاینات در خراسان جنوبی است. این روستا در دامنه کوهی با ارتفاع  $۲۱۵۰$  متر از سطح دریا قرار گرفته است که از یک طرف به تنگه حاجی‌آباد و رشتہ‌کوه شاسکوه (= شاهکوه) و از سوی دیگر به تنگه و رشتہ‌کوه آهنگران محدود است (فرهنگ جغرافیایی آبادی‌های کشور ۱۳۸۸، ۱۲۸). اسم این محل، برگرفته از نام قنات اصلی روستاست که در گویش محلی «قصبة ادکول» qasabey adkul نامیده می‌شود.<sup>۱</sup> اردکول  $۱۲۵$  خانوار و  $۵۲۰$  نفر جمعیت دارد. برخی از مردم این روستا، در بازارچه مرزی بَزَدان با کشور افغانستان مراوده تجاری دارند گروهی نیز به زراعت، باغداری و دامداری مشغول‌اند. آب مورد

۱- در نزدیکی روستای سیدآباد، از توابع بخش سرولاتی شهرستان نیشابور در استان خراسان رضوی، نیز قناتی به نام اردکول وجود دارد.

نیاز برای کشاورزی، از قنات‌اصلی و ۱۱ قنات و چشمۀ پیرامون آن تأمین می‌شود. محصولات عمده زراعی و باغی اردکول عبارتند از: زعفران، زرشک، عناب، پنبه، چغندرقند، گندم، گردو، انار و انگور. افزون‌بیر این، اردکول از روستاهای هدف گردشگری طبیعی در خراسان جنوبی بهشمار می‌رود. اردکول روی گسل فعال زلزله قرار دارد، به همین سبب در آن بنا یا اثری نمانده که بتوان بر مبنای آن، درباره تاریخ و پیشینۀ روستا سخن گفت. با این حال، در ۵ کیلومتری جنوب غربی این روستا بقایای قلعه‌ای به نام «چلونک» *čellunak* دیده می‌شود که با شماره ۱۵۲۸۱ در فهرست آثار ملی کشور ثبت شده است. مثل بیشتر قلعه‌های کوهستانی با شرایط و ویژگی‌های مشابه، چلونک را از بناهای پیش از اسلام و یکی از پایگاه‌های اسماعیلیان در دوره اسلامی می‌دانند. در زلزله ۷/۲ ریشتری بیستم اردیبهشت‌ماه ۱۳۷۶ حدود دو سوم گویشوران اردکولی جان باختند و گویش آن‌ها در معرض خاموشی و فراموشی قرار گرفت.

## ۲- دشت بیاض



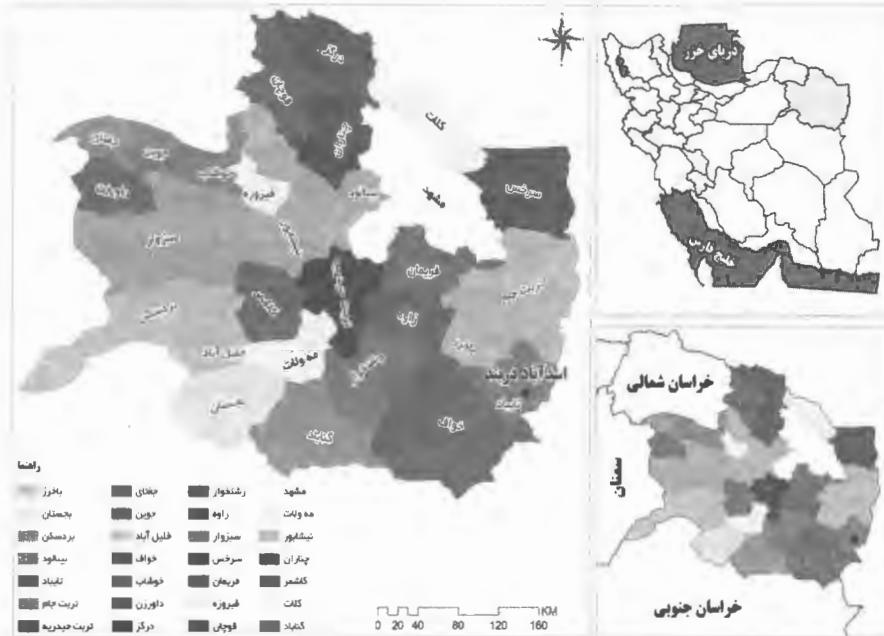
دشت بیاض *dašt-e bayâz*, با مختصات جغرافیایی طول ۵۸ درجه و ۴۹ دقیقه و عرض ۳۴ درجه و ۱ دقیقه از توابع شهرستان قاینات در خراسان جنوبی است. دشت بیاض در ۳۲۰ کیلومتری جنوب مشهد و ۱۶۰ کیلومتری شمال بیرجند، حد فاصل شهرهای قاین و گناباد قرار دارد و در متنون تاریخی از آن با نام «اسپید رستاق» نیز یاد شده است. در سال ۱۳۶۲ با ادغام

دشت بیاض و آبادی مجاور، خضری، شهر خضری دشت بیاض شکل گرفت. بین این دو محل، حدود ۲ کیلومتر زمین کشاورزی قرار دارد و گویش آن‌ها با یکدیگر متفاوت است. خضری دشت بیاض، حدود ۶۰۰۰ نفر جمعیت دارد. زندگی مردم این شهر بر پایه کشاورزی و دامداری است و تأسیس شرکت سهامی زراعی با تولید محصولات زراعی، دامی، باقی و لبنی نقش بسزایی در رونق اقتصادی شهر، ایجاد اشتغال پایدار و تأمین نیازمندی‌های استان خراسان جنوبی داشته است (نک: رجبی، ۱۳۸۴: ۲۵۵؛ قلیپور، ۱۳۹۴: ۱۳).

برپایه متن جغرافیایی تا اوایل دوره اسلامی در مجاورت دشت بیاض، شهری آباد با نام «پارس» وجود داشته که گاه این نام به کل منطقه نیز اطلاق می‌شده است. درخت چنار دوهزار ساله با محیط تنہ ۱۸ متر، از بازماده‌های این شهر تاریخی بود که چند سال پیش در آتش سوخت. بخش اعظم غار موسوم به «پارسان» یا «فارسان» واقع در حدود ۱۲ کیلومتری محل فعلی شهر خضری دشت بیاض نیز فرو ریخته و از آن، تنها هلالی پل مانند باقی‌مانده است. در کنار این دهانه پل مانند، غاری دیگر با فضای وسیع و دهليزهای متعدد وجود دارد که در ابتدای تالار اصلی آن گوشة یک حوض در زیر تلی از سنگ و خاک پیداست (نک: رجبی، ۱۳۸۴: ۱۲۷). در بخش «داراب در عمان و دریاچه» از کتاب *ماراب نامه* نیز از «پارسان خراسان» سخن به میان آمده است: «...اما چون داراب را در کشتی نشاندند و روان کردند، گفت: «این ساعت باری برستم، تا فردا چگونه شود». چون شب اندرآمد، کموز فرموده بود که بند بر پای داراب نهید و نگاه داریدش. قضا را این غلام نگاهدارنده از خراسان بود از ولایت پارس برابر داراب بنشست و می‌گریست ... داراب چون این سخن بشنید گفت: «ای غلام تو از کدام شهری؟» گفت: «از ولایت پارس». گفت: «نام تو چیست؟» گفت: «بهزاد». داراب گفت: «من داراب این اردشیرم و مادر من همای است» (طرسویی، ۱۳۷۴: ۱/۸۹-۹۰).

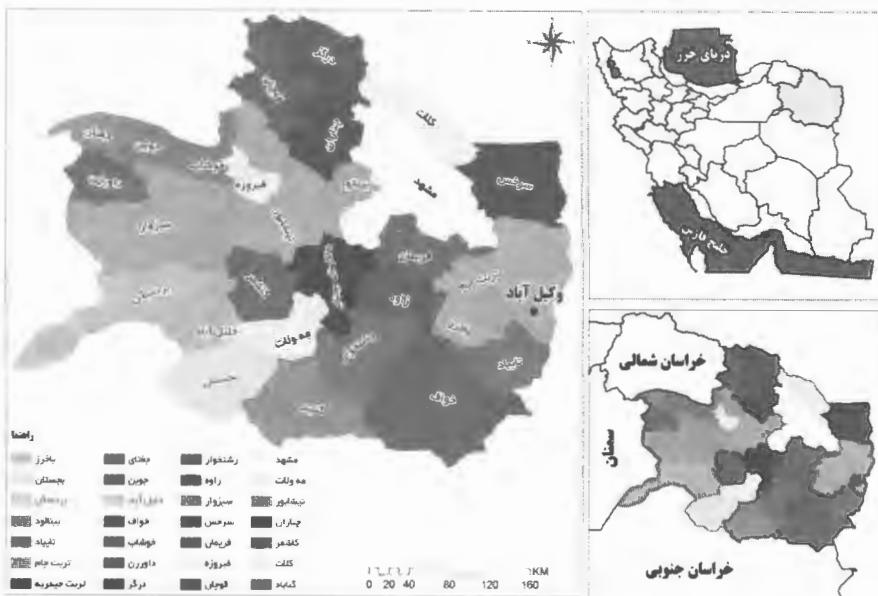
در دوره حکومت تیموریان، ولایت فارس و دشت بیاض به شکوفایی و رفاه نسبی رسید. در این زمان، امیر حبیب دشت بیاضی به همراه جمشید قارنی از شهر قاین به ملازمت و رکاب تیمور درآمد. در زمان سلطان حسین بایقراء نیز بزرگان این منطقه با دربار مرواده نزدیک داشتند. برخی از بزرگان دشت بیاض در قرن‌های گذشته عبارتند از مولانا محمدولی دشت بیاضی، فصیح‌الدین محمد بن علی دشت بیاضی، محمد مؤمن دشت بیاضی، محمد معصوم دشت بیاضی، محمد کریم دشت بیاضی (نک: سعیدزاده، ۱۳۶۹: ۶۸۵-۶۹).

## ۳- دربند



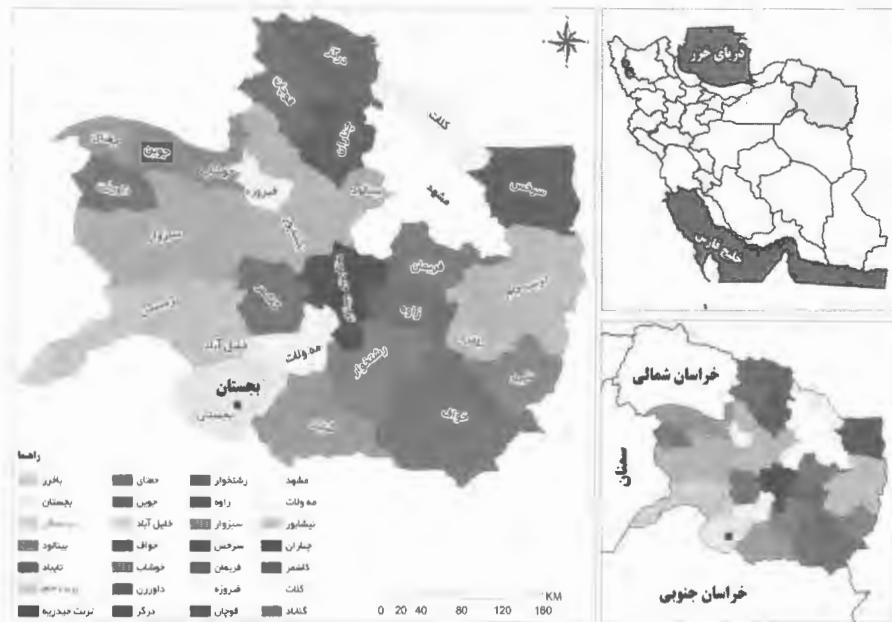
دربند darband که در مکاتبات اداری اسدآبادِ دربند نامیده می‌شود با مختصات جغرافیایی طول ۶۰ درجه و ۴۶ دقیقه و عرض ۴۱ درجه و ۳۴ دقیقه در دهستان گرات از توابع شهرستان تایباد در خراسان رضوی قرار دارد. این روستا در شرق کوه‌قربان با ارتفاع ۱۰۹۴ از سطح دریا و ۸ کیلومتری شهر تایباد واقع شده است. دربند ۶۶۵ خانوار و حدود ۲۷۳۵ نفر جمعیت دارد. مردم این روستا اغلب به دامداری، زراعت و باغداری می‌پردازند و محصولات عمده آن‌ها عبارت است از: خربزه، چندرقند، گندم، جو، انگور، آلو و بادام (فرهنگ جغرافیایی آبادی‌های کشور، ۱۳۸۸: ۵۵-۵۶). ساکنان دربند را عشايري از ایل بهلولی تشکیل می‌دهند که در نیمة اول قرن شناخته شده بهلولی خراسان جنوبی، بهویژه شهرستان سریش و روستاهای چاهزاد، چشم‌بید، بارنجگان bârenjagân و یزدان «بازمانده شهر تاریخی یزدويه» (رجی، ۱۳۸۴: ۱۰۱) در زیرکوه قابیات است. بهلولی‌ها در جنوب و شرق خراسان به دلاوری و عیاری شهرهاند. در برخی برهه‌های حساس تاریخی، پاسداری و صیانت از مرزهای شرق خراسان نیز بر عهده آنان بوده است (همان، ۳۲۱).

۴- آباد کیل و



وکیل آباد با مختصات جغرافیایی طول ٦٠ درجه و عرض ٣٥ درجه و ١١ دقیقه، روستایی مرزی در دهستان زام از توابع شهرستان تربت جام در خراسان رضوی است. این روستا در ۳۲ کیلومتری شهر تربت جام واقع شده است. وکیل آباد ۷۰ خانوار، ۳۵۵ نفر جمعیت و حدود نیم قرن قدمت دارد. بیشتر مردم این روستا به زراعت و دامداری می پردازند. عمدۀ محصولات زراعی آن‌ها گندم، جو، زیره، خربزه، پنبه و چغندرقند است (فرهنگ جغرافیایی آبادی‌های کشور، ۱۳۸۴: ۱۲۴). برایۀ تحقیق میدانی، پیشینیان این روستا حدود ۳۰۰ سال پیش از منطقۀ قلعه کاه از توابع فراه در کشور افغانستان به خراسان رضوی مهاجرت کردند. آن‌ها ابتدا در اطراف شهرستان‌های خواف و تایباد چادرنشین بودند سپس در وکیل آباد یکجاشین شدند. موطن اصلی این قوم در متون کهن، گاه ضمیمه هرات دانسته شده گاه بخشی از سیستان به حساب آمده و گاهی نیز از توابع فهستان شمرده شده است (ذکر: رجبی، ۱۳۸۴: ۶۸).

## ۵- بجستان

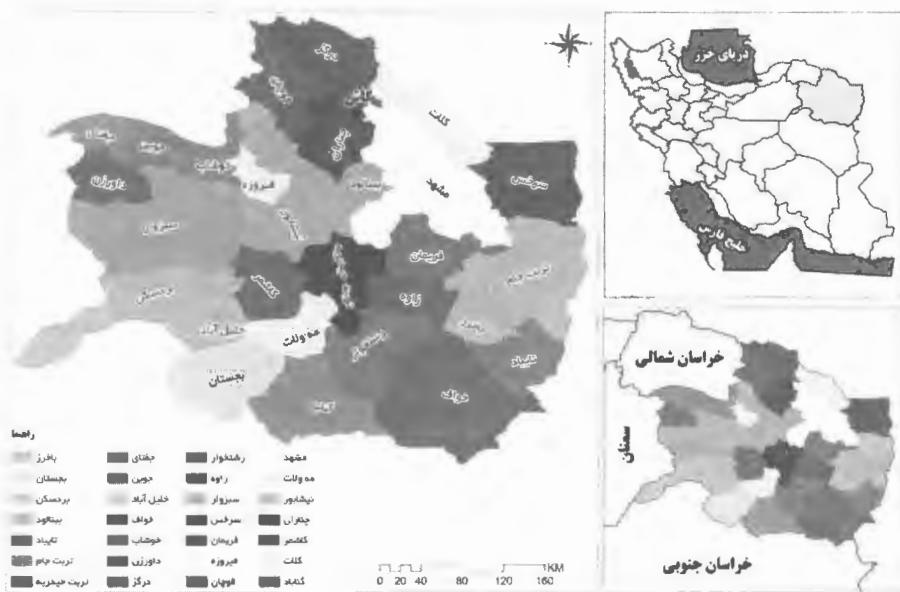


شهر بجستان که در گویش محلی bejesto تلفظ می‌شود با مختصات جغرافیایی طول ۵۸ درجه و ۱۰ دقیقه و عرض ۳۴ درجه و ۳۱ دقیقه در ۵۱ کیلومتری شمال غرب شهرستان گناباد و ۲۹۰ کیلومتری جنوب مشهد واقع شده است. بجستان حدود ۱۲ هزار نفر جمعیت دارد و زندگی مردم آن مبتنی بر کشاورزی است. آب مورد نیاز برای کشاورزی از چهار کاربز تأمین می‌شود. کاربزهای گل‌بید، محمدآباد و نوکاربز در یک نهر جاری می‌شود و آب کاربز چهارم یعنی کاربز سرده جدآگانه است. احتمالاً کاربزها، به خصوص کاربز گل‌بید به اندازه بجستان قدمت داشته باشد؛ زیرا، منبع آب دیگری که شهر برپایه آن شکل گرفته باشد وجود ندارد. نظام حاکم بر تقسیم آب، مهم‌ترین ویژگی کاربزهای بجستان است اجزای این نظام، اندیشه شده و در خدمت کل نظام است (نک: خزاعی، ۱۳۸۵: بر خط). گندم، جو، زعفران، خربزه، پنبه، هندوانه، انار، انجیر و سیب مهم‌ترین محصولات زراعی و باقی بجستان‌اند در این میان، انار و هندوانه بجستانی شهرت دارد. بجستان در گذشته به خاطر تولید پارچه ارزشمندی

به نام «برک» که از کرک بز بافته می‌شده است و نیز چادرشپ<sup>۱</sup> ابریشمی در ایران معروف بوده است (فرهنگ جغرافیایی ایران-خراسان، ۱۳۸۰، ۱/۱۲۵). درباره وجه تسمیه بجستان دیدگاه‌های مختلفی بیان شده است: گروهی آن را صورت آوایی دیگری از «بغستان» یا «باجستان» (= محل باج‌گیری) می‌دانند. گروهی از احتمال پیوند آن با «بوزستان» (= بوستان) سخن می‌گویند. برخی نیز معتقدند جزو اول این اسم با واژه محلی «بوش/ بُش» boš/ buš «گیاهی شبیه نی، اما کوچک‌تر و ضعیفتر از نی» مرتبط است. در کتاب معجم البلدان، بجستان از توابع نیشابور دانسته شده است: «بجستان بکسر اوله و ثانیه، و سکون السین المهمله و تاء و فوقها نقطتان، و ألف، و نون: من قری نیسابور؛ منها أبوالقاسم موقق بن محمدبن أحتمال‌بی‌جستانی المیدانی، من أهل نیسابور من أصحاب محمدبن کرام، کان له قبول عند عامه، سمع من أبي القاسم بن الحصین نحو سنّة ۵۲۰» (یاقوت حموی، ۱۹۷۷: ۳۴۰/۱).

۱- با تلفظ *cer-show*. این واژه در ترجمه فارسی منبع مورد استفاده، «جادِر شاه» آمده که بهیقین نادست است.

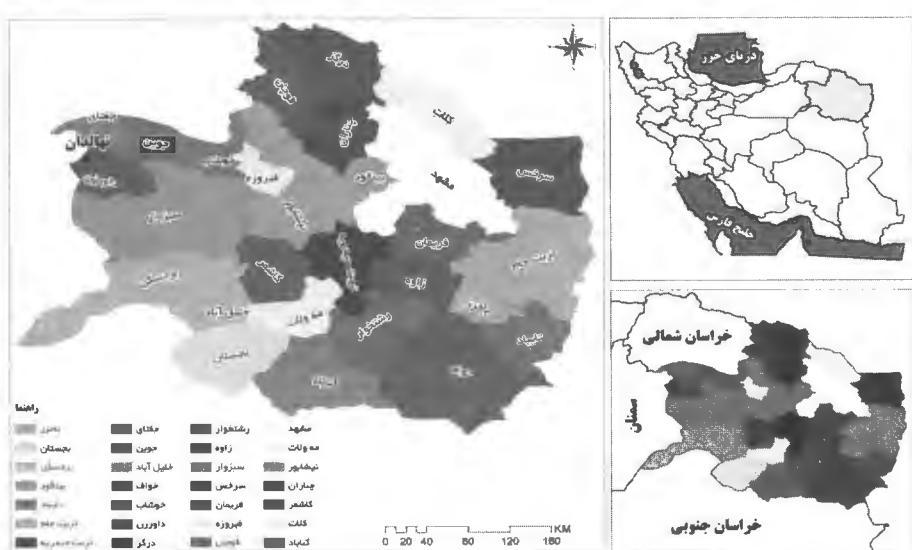
## ۶- گاش



گاش به لحاظ جغرافیایی در مرکز یکی از پر زم و رازترین مناطق کوهستانی خراسان ایران واقع شده است. این ناحیه از جنوب شرق به گردنۀ مزادوند و دریاچه بزنگان، و از شمال غرب به گردنۀ الله اکبر محدود است. سرخس، طوس، چهاران، رادکان، قوچان، کلات نادری و خانواده اشکانی و پایگاه اصلی نادرقلی افشار، همین منطقه بوده است (نک: پیرنیا و دیگران، فردوسی، برادران غزالی و ... جایگاهی روشن دارد. اکنون بیشتر مردم ساکن در دامنه های

شمال شرق، شمال و شمال غرب این ناحیه کوهستانی به زبان‌های کردی و ترکی تکلم می‌کنند.

#### ۷- نهالدان



نهالدان که در گویش محلی nahardu تلفظ می‌شود با مختصات جغرافیایی طول ۵۶ درجه و ۵۱ دقیقه و عرض ۳۶ درجه و ۲۶ دقیقه در دهستان مزینان از توابع داوزرن در خراسان رضوی واقع شده است. این روستا، ۱۸۲ خانوار و حدود ۷۳۰ نفر جمعیت دارد و بیشتر مردم آن به کشاورزی، دامداری و پرورش کرم ابریشم می‌پردازند. انار، میوه اصلی و معروف روستاست گندم، جو، فلفل، مرزه، زیره سبز، انگیر، زرآلو، شاتوت و گردو نیز پرورش داده می‌شود (فرهنگ جغرافیایی آبادی‌های کشور، ۱۳۸۴: ۳۹۴). آب مورد نیاز برای کشاورزی از کوه «گر» یا «زر» با ارتفاع ۲۹۷۷ متر از سطح دریا که در ۸ کیلومتری روستا قرار دارد، تأمین می‌گردد. این روستا حداقل ۱۵ قرن قدمت دارد و جاده قدیم خراسان به استرآباد (= گرگان) از نزدیکی آن می‌گذسته است.